## 續贈書

古 器臣傳下

續唐書卷五十

海昌陳鱣誤

長水配恂全校武林姜安

諸臣傳第十六

狗馬馳射博弈為豪夢錫少獨好學善屬文界為秦隴諸 常夢錫字孟圖扶風人岐王李茂貞不貴文士故其俗以

州從事茂貞死子從儼襲位承制補實雞合長與初從儼

人朝以夢錫從及鎮汴為左右所譖遂南奔烈祖輔吳石

詔進給事中時以樞密院隸東省故機事多委焉夢錫重 殿中侍御史禮部員外郎益見獎遇遂直中書省參等制 置門下薦為大理司直隨至金陵改觀察推官及受禪權

利尼三人子

李德明分掌兵吏諸曹以夢錫人望言於元宗求為長史 勝罷宣政院猶為學士如故乃稱疾縱酒希復朝會鍾謨 置宣政院於內庭以夢錫專掌密命而魏岑已爲樞密副 使善迎合外結馬延己等相為表裏夢錫終日論諍不能 齊邱罷召爲戶部郎中遷諫議大夫卒以爲翰林學士復 林學士而以不附宋齊邱故坐封駁制書貶池州判官及 始雖不悅終以諒直多之及卽位首召見慰勉欲用為翰 烈祖納其言元宗在藩邸有過失夢錫盡言規正無所撓 俗吏人主親決細事繁碎失大體宜修復舊典爲後代法 厚方雅多識故事數言朝廷因楊氏霸國之舊尚法律任

夢錫詞窮乃頓首日大姦似忠陛下若終不覺悟家國將 齊邱恨不使見之贈右僕射諡日康夢錫文章典雅有 宗力勸夢錫止酒治疾從之得少瘥召爲衞尉卿改吏部 件物<br />
告與元宗苦論<br />
齊邱輩姦那不可用<br />
元宗曲為辨解 平風歌詩亦清麗然絕不喜傳於人剛編少恕每以直言 團 侍郎復爲學士交泰元年方與客坐談忽奄然卒年六十 不得惟署順尾無所可否延己卒文致其閨門罪貶饒州 以自重除戶部尚書知省事夢錫取為小人所推薦固辭 卒後才逾月齊邱黨與俱敗元宗歎日夢錫平生欲去 練副使夢錫時以醉得疾元宗憐之留處東都留守周 賣用其形於 諸臣傳

驚其坐人以故不為時所親附然既沒皆以正人許之雖 仇讐不敢訾也 及周以爲大朝者夢錫笑日汝輩常言致君堯舜何故 自為小朝邪衆皆默然散去每公卿會集往往暗鳴大吃 為墟矣元宗不答而心善之及割地降號公卿在坐有言

書左丞元宗即位進禮部尚書中書侍郎時宋齊邱專國 家廣陵父可求爲吳相續年十餘歲以父蔭補千牛備身 嚴續字與宗馬翊人祖實仕唐為江淮水陸轉運判官徙 公卿多附之惟續持正不爲屈翰林學士常夢錫數言齊 遷秘書郎尚烈祖女生長富貴而性恭恪歷兵部侍郎尚

恐不能勝其黨卿宜助之夢錫退諭旨於續續善遇之而 不盡用其言卒為黨人所排夢錫罷宜政院續亦出為池 邱姦黨元宗謂夢錫日吾觀大臣中惟嚴續中立然才短 傳元宗南遷拜左僕射使輔太子居守後主立改司空同 仍入知尚書省遂爲門下侍郎同平章事割地後罷爲 復拜中書侍郎兼三司使已又出爲奉化軍節度使數年 以不附檢邪橫遭斤逐餘可知矣於是羣黨迫公論召還 州刺史江文蔚揚言於朝日嚴續國之勳戚位爲大臣今 平章事續自以肺腑盡忠不貳然寡學識聽用多非其一 不能稱職或作螃蟹賦以譏之是時以軍與百官政事往 明子子をとし 諸臣傳

緑尾言先五十

論盖之 之歴陳羣臣邪正某當進某當退辭氣慷慨不及其私翌 子弟砥勵儒業子若孫舉進士者累累不絕晚歲尤屈身 下士壽春劉與性方言直續薦爲監察御史起居舍人時 往歸樞密院續言多不見用因求罷拜鎮海軍節度使屬 日卒年五十七謚日懿續以少貴倦學見輕同列遂力象 疾還都已革猶不飢與客言論如平時後主使內夫人問

苦學自勵食無鹽酪者五歲齊有高士王達靈居海上博 州板縣性豪舉尚氣少讀書於長日山又徙王屋及嵩山 張易字簡能魏州元城人高祖萬福唐金吾將軍後徒萊

遂召飲以玉杯行酒因與坐客傳玩至易忽大言日殿下 有重寶輕士之意何邪抵於柱礎碎之坐皆失色景遂不 事亦賴以濟太弟景遂初立高選官僚召爲贊善大夫景 愕然不敢對惟日通判醉甚不可當也易巍峩暗鳴自若 席酒甫一再行擲杯推案攘袂大呼詬責鋒起匡業尚醒 俄引去匡業使吏掖就馬自是見易加敬不復敢使酒郡 則使酒陵人果於誅殺無敢犯者易至赴其宴先已醉就 立以水部員外郎通判歙州刺史朱匡業平居甚謹然醉 學精識少許可易從之游數年入洛舉進士不中昇元一 年南歸授校書郎大理評事時方重赤縣除上元合元宗

福 是 老 五十

遣之日自守者弱遠圖者强何以城爲吳越聞之懾服 敢復犯後主封吳王召易為吳王司馬東官建又為左庶 宣歙招諭使判宣州前刺史方築州城役徒數萬一切罷 尉職誅邪孽當手斃一豎以謝曠官俄以吳越犯邊出 陳覺李徵古方用事朝野側目易一日退朝歎日吾恭廷 畏哉元宗聞而異之召使宿直禁中議事然亦不能用也 齊晉孫權以草創之國勢遏曹劉今若上下并力敵何足 國家被山帶海守奕世之業昔者夫差以無道之兵威陵 准久安人不知戰師徒屢北上下震恐易獨揚言朝路 以爲忤待之益厚遷刑部郎中判大理寺周師南侵時江 

威侮法棄忠賊義樹朋黨蔽聰明者得以糾彈至於人主 職即上疏日古之任御史者非止平獄訟肅班列也有怙 張義方不知其所以進烈祖代吳用爲侍御史義方旣就 卒年六十 論奏骨鯁者七十事為七卷日諫奏集上之注太元未成 勤政殿學士判御史臺采武德至寶歷君臣問對及臣下 行之士固不為乏而貪墨陵犯傷風教棄仁義者猶未革 好游畋聲色說奢侈佞媚賞非功罰非罪得以論諍使諸 疾不敢亂法百司不得盜權則御史為不失職今文武材 子後主即位遷右諫議大夫復判大理寺尋乞解大理改 諸臣傳

家之敗非獨人君不明葢官卑者畏罪而不言位尊者持 乖戾以正典刑小則上疏論列大則對仗彈奏臣每痛國 心臣欲奉陛下德音先舉忠孝節廉請頒虧賞然後繩糾

一 一 不 諫上下 尚且至於 倫 亡今臣誠不忍 忘君親之義 有所不盡惟陛下幸赦之疏奏烈祖大加稱賞制日孤始

任義方以風憲乃能力振朝綱辭皆讜切可宣示朝野賜

義方衣一襲以旌直言義方始名元達烈祖方倚以肅正

邪馬取前朝王義方名以易之故義方得盡忠焉後以誤

餌丹丸病卒

蕭儼廬陵人甫十歲以童子擢第及長授秘書省正字烈

益不勝楚掠也已將行刑呼冤長吏具以聞烈祖命假 變宜重置於法不報烈祖輔吳設法禁以良人為賤至是 怒近臣數被譴罰宣徽副使陳覺不自安稱疾在告者數 猶未盡潰也遂赦乙而嚴聲大著烈 祖晚服金石藥多暴 自西北起至甲家震死一牛剖腹得所失衾服固牛所敢 案之儼受命卒不得其要領因齊沐禱於神翌日忽雷雨 干疑鄰民乙竊之白邑合誣服為盜詰其贓則云鬻市中 **緡者處極刑時豪民甲縣衣篋庭中俄失去衾服直數十** 祖初歷大理寺除刑部郎中以平允稱昇元格盗物直二 月及聞遺記即以其日造朝儼劾奏覺傾耳私室以幸禍

諸臣傳

得延魯奏會大臣方以豪侈相尚利於廣聲色因共調遭 制已宣行不當追改遂已元宗初以國讓諸弟羣下持不 路大行乃斜封其奏抹三筆持入官願求之宫中旣而果 德澤奈何欲使鬻子女資豪家役使平大臣以臣言為然 國中以兄弟相傳之意儼極諫謂夏殷以來天下為家公 將罪延魯臣日此但智識淺陋耳非有他也罪之且塞言 陛下納麓之初出庫金贖民熟不歸心今寶運中與人仰 駁日昔延魯為東都判官已有此請大行以訪臣臣對日 馮延己延魯欲廣置妓妾輒矯遺制稱民貧許賣子女儼 可乃以齊王景遂爲諸道兵馬元師燕王景達副之宣告

孫晟為節度使遣州兵給嚴實防衛之嚴謂晟日僕以言 宏麗儼獨日比景陽但少一井耳元宗怒貶為舒州判官 所下詔其後元宗於官中作百尺樓召近臣入視皆數其 之謂之中與中與之君廟宜稱祖先帝與已墜之業不宜 獨建言帝王已失之已得之謂之反正非已失之自已復 愈確不之聽江文蔚韓熙載典太常禮儀議烈祖稱宗儼 屈而稱宗文蔚亦以儼議爲當遂用之保大二年元宗欲 召不得對儼上疏力爭會宋齊邱賈崇皆以爲不可遂收 傳位景迹下記命總庶政惟魏岑查文徽得奏事餘非特 子相傳不易之典心也景遂景達亦固讓不敢當然元宗意 諸臣傳

一般居事名五十

平反見防何也晟慚即撤去俄召還為大理卿後主嗣位 獲罪耳顧命之日君持異議幾危社稷君之罪不重於僕

數與矮倖弈棋儼入見作色投局於地後主大駭詰之日

汝欲效魏徵邪儼曰臣非魏徵陛下亦非太宗矣後主為

罷弈及國亡儼以老病歸鄉里杜門數年卒年七十五

述日夢錫才學優長續性度嚴正言論侃侃不附私黨中

主業已深知而屢加貶黜使不得大展動飲何邪二張與

嚴皆直言骨鯁之臣足為朝廷生色矣

續唐書卷五十終

續唐書卷五十一

海昌陳鱣誤

長水配恂全校

諸臣傳第十七

江文蔚字君章博學工屬文長興中舉進士為河南府館

驛巡官坐泰王重榮事奪官南奔烈祖輔吳用為宣州觀

察巡官歴比部員外郎知制誥改主客郎中拜中書舍

時國家禮儀草創文蔚照述朝觀會同祭祀宴饗禮儀遂

爲一代紀綱元宗嗣位以文蔚知禮宜董治山陵命爲工

練保大初遷御史中丞持憲平直無所阿枉馬延己當國 部員外郎判大常卿事與韓熙載蕭儼共加討論稱爲精

高い からまた 一路臣傳

首雅譴逐此其始也奸臣得計欲擅威權於是有保大二 再降御札方釋奉疑御史張緯論事件傷權要其貶官赦 年正月八日赦公卿庶僚不得進見履霜堅冰言者悔悔 引用羣小陛下一初臨大政常夢錫居封駁之職正言讜論 自下僚驟升高位未嘗進一賢臣成國家之美陰校圖權 魯以謝國人而延已岑置不問文蔚對仗彈日賞罰者帝 與弟延魯魏岑陳覺竊弄威福及伐閩敗績詔斬覺及延 王所重賞以進君子不自私思罰以退小人不自私怒陛 日罔思職分傷有奏論御史奏彈尚為越職况非御史孰 下 践 作 以來 所信重者 馮 延 己 延 魯魏 岑 陳 覺 四 人 皆 權

懼與酷吏司馬正彝同惡相婚迫脅忠臣高越之於盧氏 義方上疏僅免嚴刑自是守正者得罪朋邪者信用上之 敢正言嚴續國之戚里備位大臣不附好險尚遭排斥 義兼親故受其寄託痛其侵陵訴於君父乃敢蔽陛下 視聽惟在數人雖日接羣臣終成孤立陛下深思遠慮始 穀帛甲戈委而資寇取弱鄰邦貽譏海內同列之中有敢 信終疑復常夢錫宥密權蕭儼侍從授張緯赤令羣小疑 明枉法鼠逐羣凶勢力可以回天在外者握兵居中者當 國師克在和而三凶邀利迭為前却天生五材國之利器 旦爲小人忿爭妄動之具使精銳者奔北饋運者死亡

場所は古代に上

諸臣傳

議論則馮魏毀之於中正彝持之於外構成罪狀死而後 福專任愛僧咫尺天威敢行欺問以至綱紀大壤刑賞失 已母封縣太君妻為國夫人與弟異居捨棄其母作為威 利無厭逋逃歸國鼠奸狐媚讒疾君子交結小人善事延 其居第使興臺竊議將帥狐疑陛下方以孝理天下而延 天聰斂怨歸上高審知累朝宿將墳土未乾逐其子孫奪 生馬延己善柔其色才業無聞憑恃舊恩遂階任用蔽惑 日月之明累乾坤之德天生魏岑道合延己蛇豕成性專 中風雨由是不時陰陽以之失序傷風敗俗蠹政害人蝕 已今陳覺延魯雖已伏辜而魏岑猶在本根未於枝榦復

岑一言先帝卑官勤儉陛下守之勿失而岑管建大第唐 惠上下相蒙道路以目征計之柄在岑圻簡帑藏取與在 俳優以取容作淫巧以求龍視國用如私財奪君恩爲已 妄言與延已用意多私行恩不當俾軍士懷恨怒之志受 役丁夫孽子之居過於內殿亭觀之侈逾於上林前年建 賞無感勵之心將校爭功誼動京邑奸謀詭計誑惑國朝 已遂當樞要面欺人主孩視親王侍燕喧嘩遠近驚駭進 藏空虚漏州之役岑為東南面應接使而自焚營壁縱兵 州勞還文微入鄭西苑會燕捨實策勳岑披猖無禮狂悖 致漳州屠害使者福州違拒朝命百姓肝腦塗地國家格 一直由其一公丘十一諸臣傳

懼陛下宜彰慮殷憂誅鈕虺蜮延已不忠不孝在法難原 未和平東有伺隙之鄰北有霸强之國市里訛言遐邇危 已誅二罪未塞羣情盡去四凶方祛衆怒今民多饑饉政 散昨天兵敗回統內震驚將雪宗廟之差宜臨奸臣之內 為强國奈何賞罰大柄肆奸宄之謀軍國資儲為凶狡昕 帝櫛風沐雨勤勞二紀成此慶基付之陛下比詣鄰邦我 魯更相違戾互肆威權號合並行理在無赦烈祖孝高皇 者皆斬昨敢赦諸將葢以軍威政令各非已出岑與覺延 將守城為賊所攻不固守而棄去及守備不設為賊掩覆 入城使窮寇堅心大軍失勢軍法逗留畏懦者斬律云主

魏岑同罪異誅觀聽疑惑請行典法以謝四方文蔚將上 **紙貴逾年召還昇元建國以來言事遇合即隨材進用不** 軍而覺延魯以宋齊邱救解復皆不死延己雖暫監能旋復 疏先具小舟載老母以待左降元宗果怒貶江州司士參 復設禮部頁舉至是始命文蔚以翰林學士知頁舉略用 柄用方宣延已制百官在廷常夢錫大言日白麻雖住要 唐故事放進士廬陵王克貞等三人及第一元宗問文蔚卿 不如江中丞疏耳是時文蔚直聲震江左傳寫彈文爲之 至公取才元宗嘉歎中書舍人張緯後唐應順中及第大 知舉取士熟與北朝文蔚日北朝公薦私謁相半臣 一、造武的是京公丘十一諸臣傳

衙其言執政者又皆不由科第進相與排沮貢舉遂復罷 利用電発田十二

保大十年卒年五十二諡曰簡

奔吳為起居郎卒於官因家廣陵貽業昇元中為翰林學 李貽業廣陵人故唐平章事蔚從會孫父戴唐末第進士

士烈祖晏駕大臣欲奉元敬皇后臨朝命中書侍郎孫晟

草遺制貽業奮然日此必姦人詐為者大行皇帝會謂婦

人預政亂之本也安育自為属階且嗣君春秋已長明德

者間今何忽有此言若果宣行貽業當對百官裂之會皇

后亦不許於是臨朝之議遂寢元宗立語貽業日疾風知

勁草於卿見之獎慰有加焉保大中進兵部尚書卒益日

簡初戴為人簡率貽業又甚於父平居頹然不言是非國 能相過乎比客集的業已大醉指壺尊日本用相待酒與 有大議必首斷之尤好飲酒常折簡招親友日今夕佳月

忽來自傾之矣其疏豁類此

歐陽廣吉州吉水人保大中薄游湖湘時邊鎬下湖南遂

取桂州廣策其必敗詣闕上書曰臣近游潭州伏見節度

使邊鎬初非將材遇逢聖代加之任使措置乖刺大失人

大戀是仁不足惠下也朗陵近在肘腋曾不為虞乃圖桂 心致奉節兵士乘夜大呼共焚譙門會明而遁不然幾至

林以取奔敗是智不足謀遠也與監軍使昌延恭不相協

非人主尊賢待士之意不肯就試乃授本縣令亦辭不受 不足得士也軍中號合朝出暮更是信不足使人也五者 和動輒疑阻是義不足和衆也堂堂幕府空無賢才是禮 不省及失湖南元宗思廣言命授以官執政請召試廣言 一長考之前古未或不敗請擇帥濟師以全境土書了

而卒葢無愧骨鯁臣云

喬匡舜字亞元高郵人弱冠能屬文以典贍稱烈祖輔吳 賞其文藝未嘗薦拔烈祖獨知之常詔公卿舉可親民者 理評事屯田員外郎齊邱喜人諛己而匡舜特率真故雖 用為秘書省正字及開國宋齊邱辟置幕中十餘年歷大

意齊邱且舉匡舜奏上竟不及烈祖喟然謂常夢錫日吾 掌書記保大中召爲駕部郎中知制誥進中書舍人周侵 怒坐以沮國計動人心流撫州然亦卒不能親行也後主 公談識亞元正可怪也久之齊邱出鎮洪州始表為節度 嗣位復起為司農少鄉歷殿中監修國史給事中兼獻納 推南諸將無功元宗議親率六軍拒之匡舜上疏諫元宗 不意其舍匡舜也夢錫與韓熙載素惡齊邱每相語日宋 骸骨歸後主憫其貧給俸終身後主十二年卒年七十五 使知貢舉放及第樂史等五人多人滯名場者時稱得 少年輕薄子嘲之謂之陳橋皮屬遷刑部侍郎老病左

ト富事書が五十一諸臣傳

謚日貞

繁小以責臣職三日明賞罰以勸善懲惡四日慎名器 庶七日納諫諍以容正直入日究毀譽以遠讒佞九日節 杜作威擅權五日詢言行以擇忠良六日均賦役以恤黎 誰臣惟國家今日之急務一日舉簡大以行君道二日略 書數千言略云我大唐之有天下也造功自高祖重熙於 用以行克儉十日克己以固舊好亦在審先代之治亂考 肆我大行嗣之德則休明降年不永襲唐祚者非陛下而 太宗聖子神孫歷載三百丕祚中否烈祖紹與大勳未集 張泌事元宗爲句容縣尉後主嗣位國事日非必憤之上

之致治如百穀之仰膏雨願陛下勉强行之臣死罪死罪 古之合典作事謀始居安思危也臣觀今日下民期陛下 度易日其亡其亡擊于苞桑三人君者心惟天之明威遵 濟寬猛之政進經學之士退拾克之更察過言以廣視聽 前載之褒貶纖芥之惡必去豪釐之善必爲密取與之機 謹言後主覽書大悅優詔慰荅然亦未竟用其言遂至於 好下問以開閉塞斥無用之物罷不急之務此而不治臣 不信矣詩日敬之敬之天惟顯思書日儆戒無虞罔失法

述日文蔚抗疏四山直言不諱足以大快人心宜乎傳寫 / 清記する可我に一、諸臣博

一般 居書卷五十一

即漢賈生之治安策何以異是其如後主之不用何哉 要害無愧名臣泌之指陳十事筆罄千言幾於痛哭流涕 彈文一時紙貴也貽業力沮監國匡舜極諫親征俱切中

續唐書卷五十一終

續唐書卷五十二

長水就恂仝校武林姜安仝校

諸臣傳第十八

盧文進字大用范陽人仕明宗至安州節度使石敬瑭 起

晉陽與契丹約爲父子文進少常事契丹娶契丹女爲其

平州刺史明宗時率衆數萬來歸至是不自安且本燕人

尚氣不能屈於晉乃決計歸吳烈祖輔吳爲齊王將受禪 乃遣將祖全恩以兵二千陳於安州近境俟女進出殿之

市大火文進使馬步使救之益熾文進怒自出府門斬馬 而至拜天雄統軍宣潤節度使委任賓佐政績甚美潤州

**ラメントー**諸臣傳

客言昔陷契丹當獵於郊遇畫晦如夜星象燦然大駭偶 進文進亦以素貴不少下及卒乃誣以陰事盡收文進諸 如其二百万午也又曾至無定河見人脛骨大如柱長可 屬吏貶斬州司士參軍而盧氏亦賴得全文進在金陵爲 **合范陽郡王奉朝請猶給藩鎮俸居無何卒馮延己惡文** 子欲籍其家文進以女妻高越越乃上書訟文進冤指延 步使傳聲而火止人皆異之召還以左衞上將軍兼中書 已過惡詞氣甚厲時延己方用事人頗壯之元宗怒以越 七尺皆爲異事云 胡 人問之日此之謂首日何足異項自當復良人果

安審輝追及於馬黃谷處恭死於陳承裕帥餘兵扼雲夢 京師金全將護不遣敬瑭疑金全有異志乃以馬全節 橋復為審輝所敗執而殺之金全至拜天威統軍出為潤 之召金全還將有處分金全懼遣從事張緯奉表歸附 而訣承裕等違命輒大掠城中得金帛不可計乃還晉將 陳於城外俟金全出殿之金全行之泓州引領北望涕泣 祖納之命鄂州屯營使李承裕段處恭帥兵二干迎金全 節度使罷歸入晉爲安遠軍節度使金全素戅直不耐煩 李金全其先吐谷渾人事明宗為厮養以戰積功至龍武 劇中門使胡漢樂貪戾用事失軍民心石敬瑭徵漢樂還 お見まりますまること一部臣傳

金全善料敵逾月退保海州遂引歸金全日吾全師而還 斬及莫伏兵四起旗幟蔽日金鼓聲聞十餘里諸將乃 於是乃止嘗耀兵淮上與諸將會食帳中候騎告北兵數 百並澗皆羸弱諸將欲掩擊之金全下合日敢言過澗者 爲北面行營招討使救河中彥貞副之文徽爲監軍使吳 何處而欲自此轉戰以前邪勢必不相及徒為國生事工 爲沿准巡檢使出師沐陽次沂州金全日諸君以河中在 爲出師劉彥貞以攻取自任元宗欲藉金全宿將威望以 不得為無功矣拜右衛聖統軍領義成軍節度使兼侍中 州節度使李守貞以河中叛漢來乞師魏岑查文徽議宜

皇甫暉魏州人初事明宗為陳州刺史入晉為密州刺史 憚之及彥貞敗死暉鳳退保凊流闢周主親帥師盡銳攻 為北面行營應援使會劉彥貞姚鳳兵以行彥貞舉動躁 **楫迎之將至念本亂卒懼不為人所容欲赴秦淮河求死 撓人測其必敗暉獨持重部分甚整士亦樂為用周人頗** 都虞矦江州節度使加同中書門下平章事周師攻淮南 舟人急援出之自言如履大石入朝歷歙州刺史神衛軍 契丹入中原暉與棣州刺史王建俱南奔元宗遣使具舟 保大八年八月卒於金陵年六十多內龍子女儿二十一 人元宗命少府監王仲連持節册贈中書合諡日順

· 高見古の書写 宋 元 一 二 諸臣傳

七繼勳年尚少且無戰功徒以家世遂拜大將軍資產優 刺史以吏事稱入爲神衞統軍都指揮使時諸老將多死 繼勳少從暉兵間為軍校以父死難擢將軍歷池饒一州 周主賜之馬及衣帶數日創甚暉不肯治而死子繼勳 大小數十戰未嘗敗而今日見擒者乃南北勇怯不敵 自若日暉自卒伍起兵佐明宗後率衆投江南位兼將相 方斷橋自守周兵涉水逾城而入執暉鳳送壽州行在 周主日吾力憊欲暫坐及坐日欲暫臥不俟命而臥神色 壽州而分兵襲清流暉陳山下周兵出山後邀擊暉大敗 猶收兵且戰且行入滁州刺史王紹顏已委城遁無所歸

宫責其流言不用命狀遂以屬吏方出宫門軍士雲集臠 幸災見於詞色偏裨有募死士夜出奮擊者輒鞭而囚之 割之頃刻而盡 由是軍情忿恚百姓切齒自度罪惡日聞稀復朝請後主 繼勳保惜富貴無効死意第欲後主亟降聞諸軍敗績則 召議事亦辭以軍務不至又內結傳詔使一切閉塞及後 王登城見宋師旌旗壘柵徧四郊始大駭失色誘繼勳入 園甲第冠於金陵多蓄聲妓厚自奉養及宋師薄城

孟堅始事聞王延政為建州裨將驍勇多智略延政與曦 有隙堅知其必敗保大初查文徽討王氏之亂堅降焉文 一点記書等安地一二諸臣傳

陳誨字互訓建安人始生數月即能馳走父異之因名之 方盛故死事多不錄哀哉 孫謙金陵人隨伐閩援兵不至亦戰死延魯雖貶而其黨 夾擊延魯大敗棄軍遁堅力戰以死時有長劍都指揮使 君事吳越兵得平地果不可制李宏義兵自城中出盡銳 能使得平地必致死力豈復可勝延魯日吾自擊之無預 兵急於破敵欲斂兵誘而歷之堅諫日吳越兵進退俱不 徽即以兵付之出奇鏖擊所向有功及馮延魯攻福州堅 亦在軍中吳越接兵自海道至沮淖不得登岸延魯不知 阿鐵及長矯捷有勇力時人呼為陳鐵事閩王延政爲將

戰掉指揮使領故部曲從攻福州馮延魯敗走諸營皆潰 木作蛟龍形湧於江面吳越兵驚潰乃大敗之擒其將馬 遇遂戰於江中誨素善水投入江鑿吳越樓船沈之仍以 閩江適秋雨江水暴漲一夕七百里抵城下與吳越水軍 兵·棄福州遁歸文徽暗而貪功即率誨俱進諦與餓魅~ 二十萬以歸文徽鎮建州海為建州刺史課者告吳越戍 者數十百輩莫能及自歸於大將查文徽文徽駭異用為 保大初元宗遣將攻建州傳其城數出挑戰先鋒橋道使 王建封克外郛擒海將斬之己解衣伏鎖忽脫身絕馳追 死者萬計委軍實戎器不可勝數海獨殿後收所棄金帛

一人賣財馬老五十二諸臣傳

| 新月電子ヨーニ

軍聲大振由是朝廷委以南方而名其軍日忠義周師 兵皆大敗塗地誨在兵間獨有功號名將遂遷建州節度 軍還劒州獻馬先進於金陵釋鄭彥華用爲將福州兩交 其必敗植旗鳴鼓列兵江干以須之文徽人果被執誨全 使兼侍中訓兵積穀隱然為大鎭常破福州兵於南臺江 寡信未可速進宜先立寨整衆俟所招親故來得其實徐 圖之文徽曰狐疑生變乘機據城上策也麾兵遽入誨料 城海以所聞告且日僕閩產也豈不能料閩人之情閩 方遣間使招之文徽勒步騎繼至福州偽迎文徽傳令 先進葉仁安鄭彦華始知福州未嘗有變城中多誨親故

淮海遭子德誠率鎮兵赴難海在鎮十餘年多萬舉儒學 其代乃以其弟謙爲留後召誨還都後主親臨其第視問 甄升將校時議多之後主二年六月海引疾求罷朝論難 慰勞是年七月卒封閩國公益忠烈閩之亂士民幾殲焉 卒數千赴壽春時諸將戰多不利惟德誠出入堅敵未嘗 募驍勇承祐奏言陳誨子德誠有才略可用因命德誠引 好學才兼文武有詩名周師南侵元宗遣潘承祐詣泉建 惟誨之宗族益盛子弟悉至顯官當世無不樂之德誠少 有政績後與叔父謙繼領建州節旄世稱其有父風云 少挫鋒銳班師日特旌其軍日百勝以榮之權和州刺史 という自由を対象としい諸臣傳

爲潤州節度使徙鄂州又徙南都留守仁肇密言於後主 去永德驚日此壯士不可逼也遂舍之歸及割地元宗以 寨擢淮南屯營應援使時周人正陽浮橋初成扼援師道 之拔爲將率偏師援壽州攻城南大寨有功又破濠州水 敗仁肇獨乗一馬為殿永德引弓射之屢將中仁肇輒格 路肇仁率敢死士千人以舟實薪獨乗風舉火焚橋周將 張一水德來爭會風回火不得施勢少却一水德鼓躁乘之遂 所遇會周師攻淮南元宗遣使至建州募勇士潘承祐薦 虎事閩為稗將軍中謂之林虎兒與陳鐵齊名閩七未有 林仁肇建陽人剛毅多力身長六尺餘姿貌偉岸文身為

懼而不從時皇甫繼勳朱合營掌兵柄忌仁肇雄略謀有 請假臣兵數萬出壽春渡淝淮據正陽因其思舊之民界 遇就家人怪其不臭俄卒初仁肇尤為陳喬所器重至是 大第并縣其畫像以待其至後主聞之不知其行間也使 名事成國家享其利不成族臣家以明陛下不預謀後主 年之粟復取淮甸勢如轉九兵起日請以臣舉兵外叛爲 以中之會朝貢使自宋回擿使言仁肇密通於宋已爲築 取嶺表往返數千里師旅罷敝此在兵家為有可乗之勢 日宋淮南諸州戊守單弱而連年出兵滅西蜀平荆湖又 人持就往毒之仁肇少病風口氣常臭醫云肺掩不正及 一直的書名五十二諸臣傳

喬歎日國勢如此而殺忠臣吾不知所稅駕矣傷悼者累

H

述日文進金全及暉以北人歸南宣猷奏績而文進折簡 十士金全料敵全師暉舍生取義皆以忠蓋報國可謂完

八矣堅誨仁肇皆閩之故將先後來歸効功軍旅或以疆

場効命或以忠義善終或以反間致死而全歸則 子不肖誠為可惜豈若誨子披堅陷隊克振家聲哉 也暉

續唐書卷五十 終

續唐書卷五十三

海昌陳鱣誤

長水祝恂全校武林姜安

諸臣傳第十九

陳喬字子喬廬陵玉笥人父濬事吳為翰林學士烈祖 代

吳進兵部尚書喬幼敏悟文辭清麗事親以孝聞溶殁收

恤族黨均財給之親疏靡間以蔭授太常寺奉禮 郎烈祖

甚器重之遷屯田員外郎中書舍人保大末淮南兵興元 宗憂壓不知所爲陳覺李徵古請以宋齊邱攝政元宗乃

既署此則百官朝請皆歸齊邱尺地 召喬草詔如覺徵古所請喬請對排宫門入見泣 民俱非陛下有陛 日陛下

大調店と言うなるから 諸臣傳

歸之宋遣使徵後主入朝後主欲往以喬爲介喬日往 解後主由是連年不朝皆喬為之主也及兵圍金陵宋遣 見留如社稷何後主懼見伐喬日陛下不得已當以臣為 內史侍郎兼光政院使輔政喬風度淹雅小心守法時譽 士承旨樞密副使遂以門下侍郎兼樞密使貶制度改右 豫卓以喬輔太子留金陵後主嗣位歷吏部侍郎翰林學 宗愕然日微卿幾落賊人彀中引喬入見后及諸子日此 忠臣也及齊邱黨與皆斥喬與齊邱素善獨得不坐遷都 陽宫陛下所親見也他日垂涕求為田舍翁不可得矣元 下縱脫屍萬乗獨不念中興大業之艱難平讓皇幽囚丹

其父母妻子斬之常語後主勢雖迫壓臣節故不墮也及 進奉使江國公從益授指欲後主自歸且命曹彬緩攻以 善藏吾骨遂自縊一吏徹榻痊之金陵平家人謀改葬求 持欸歸府投承霤中復入見云自古無不亡之國降亦無 城將陷後主自為降飲命喬血清原郡公仲寓詣曹彬喬 俟之喬堅持不可劉澄以潤州降後主方惶惑欲置其家 由得全徒取辱耳臣請背城一戰而死後主握喬手涕泣 不問看慎切日人臣受重寄乃開門延敵此豈可容悉取 不從乃掣手去至政事堂石一親吏解所縛金帶與之日 不能從喬日如此則不如誅臣歸臣以拒命之罪後主又

人真白言家五十二諸臣傳

尸不獲或見一丈夫衣黃半臂舉手障面及發極如所見

咸以為喬魄不泯云

家秘書省正字後主在東宫開崇文館以招賢佑預其聞 以擬莊周後主十二年更官名為內史舍人初與張洎親 舍人每以潘卿稱之而不名佑喜老莊家言常作文一篇 旨遷知制誥召草勸南漢書文不加點後主咨賞遷中書 及嗣位遷處部員外郎史館修撰議納后禮援據精博稱 一交人事文章議論見推流畫陳喬韓熙載交薦於元宗起 南奔事烈祖為散騎常侍佑生而氣宇孤峻閉門苦學不 潘佑幽州人祖貴事劉仁恭為將守光殺之父處常脫身

洞分陛下力蔽姦邪曲容諂偽使家國愔愔如日將莫古 專修國史悉罷他職而佑復上疏曰三軍可奪帥也匹夫 難與並爲仁矣時朝廷日衰削用事者充位無所爲佑憤 姦臣雜處事亡國之主陛下必以臣爲罪則請賜誅戮 有桀紂孫皓者破國亡家自己而作尚為千古所笑今陛 手札嘉歎終無所施用佑七疏不止且請歸田廬乃命佑 厚及俱在西省所趨旣異情好頓衰每歎日堂堂乎張也 不可奪志也臣乃者繼上表章凡數萬言詞窮理盡忠邪 切上疏極論時政歷詆大臣將相詞甚激計後主雖數賜 取則姦回敗亂國家不及桀紂孫皓遠矣臣終不能血

人賣房看送江上三諸臣傳

六徙其家饒州處士劉洞賦詩弔之國中人人傳誦為泣 諸臣所排乃先收平屬吏并使收佑佑聞命自殺年三十 李平善意佑之狂直多平激之而平又以建白造民籍為 謝中外詞既過切張泊從而擠之後主遂發怒以佑素與

林光慶使檢校太保判三司後主房昼而奉臣方富貴國 **莒困校書郎二十年始得大理司直後主嗣位稍遷至瓊** 食服朝衣冠立死井中已而得手書於篋日吾之死不忍 益削居素獨慷慨驟諫並後主一悟終不見聽乃閉門却 廖居素將樂人歴仕烈祖元宗為人堅正不為當國者所

孫晟高密人初名鳳叉名忌為學善文辭尤工詩少舉進 見國破也徐鍇為文弔之以比伍員屈原盱江李觀為之

墨遂棄去渡河客趙魏間莊宗建號以豆盧革爲相革雅 春節度使劉金得之延與語晟伴暗不對授館界日忽謁 之晟不顧坐淮安岸們做衣齧蝨追者乃舍之渡淮至壽 殷伏誅晟亡命至正陽未及渡追騎奄至疑其狀偉異睨 知晟碎為判官遷著作佐郎天成中復為朱守殷判官守 如洛陽時進士類修邊幅尚名檢晟豪舉跌宕不蹈繩

漢淮南王安廟金先使人伏神座下悉聞其所禱送詣金

一言いきるが上に諸臣傳

卒求殺晟不得遂刺死都押牙李建崇而逸晟坐貶光祿 鄙延己侮消之卒先罷保大十四年周師侵准南圍壽州 卿元宗素重之不以為罪累遷左僕射與馮延已並相每 宗立齊王景遂排之出爲舒州節度使治軍嚴有歸化一 請得內附展見延已日此行當屬公然晟若辭是負先帝 分兵破滁州檎皇甫暉江左大震以晟為司空使周奉表 莫窺其際烈祖受禪歴中書舍人翰林學士中書侍郎元 坐定辨論風生上下今古聽者忘倦烈祖酷愛之使出教 陵時烈祖輔吳四方豪傑多至晟口吃造次不能道寒暄

壽州城下使招劉仁瞻仁瞻望見晟戎服拜城上晟遙語 發怒時鍾謨亦奉使在館俱召見責讓晟正色請死無捷 也既行中夜歎息語其副禮部尚書王崇質日吾行必不 德與李重進不相能倡言重進反金陵聞之以爲有閒可 臣豈可教節度使外叛於是遣崇質歸而留晟會暑雨班 之日君受國恩不可開門納寇周主詰之晟日晟爲唐大 免然終不忍負永陵一坏土耳已而周人以樓車載晟於 必飲以醇酒問江南事晟但言寡君實無一心周將張永 乘遣蠟九書招重進重進上其書多斥瀆反間之言由是 師晟從至大梁館都亭驛遇朝會使班東省官後每召見 一一賣的書家近上三諸臣傳

恒

從者二百人皆誅死於東廂國事元宗聞之流涕贈太傅 追封魯國公益文忠厚恤其家擢其子為祠部郎中賜名 然整衣索笏東南望而拜日臣受恩深謹以死報遂自盡 軍巡院飲之酒數酌翰起日相公得罪請自盡晟神色怡 辭又問江南虚實終不肯對比出命都承旨曹翰護至右

魯嗣

都虞矣拜武昌軍節度使元宗伐楚仁瞻帥州師克巴陵 劉仁瞻字守惠准陰洪澤人父金事吳為濠州團練使長 略通儒術好兵書事烈祖歴黃袁二州刺史人為龍衞軍 子仁規娶民主女貴於其國仁瞻其季子也性輕財重義

能禁由是增修邊備以壽州最為要害徒仁瞻為清准軍 之命斷其首時值元旱長淮可涉民流入周境遮殺之不 者多謂周人有南侵之謀淮上石偶作人言元宗間而惡 節度使先是每歲准水淺個分兵屯守名日把淺監軍吳 無納降附甚得人心未幾湖湘成兵潰歸楚地復失上書 穀戰敗退守正陽浮橋彥貞意其怯麾兵而進仁瞻以爲 羣情乃安是時率兵拒問帥李穀者為神武統軍劉彦貞 周師猝至州人大恐仁瞻神氣間暇部分守禦有若平常 廷紹以為無事徒費糧糗罷之仁瞻力爭不可未及報而 敵狃我也獨按兵城守而勸彥貞勿速戰彥貞不聽果敗

としていたとう 諸臣傳

果不佑唐邪吾有死於此耳周主使人來言日知公忠義 牆壁皆動援兵屢敗仁瞻意氣彌壯覘周主在城下據胡 泰滁和舒斯諸州皆復固守周兵戍守渦口定遠亦皆襲 主命移胡牀進前箭復遠數步而墮仁瞻投弓於地日天 破之江左幾復振而壽州之圍燭不解元宗遣齊王景達 **牀督攻城仁瞻素蓋射引弓射之箭去胡牀數步輒墮周** 數道進攻填輕陷壁畫夜不少休如是者累月鼓角聲震 但士民何罪又親臨城招之皆不從會暑雨周主乃還楊 則圍之數匝徵丁夫數十萬備攻擊雲梯洞屋下臨城中 死仁瞻乃用周饒計破城南大寨斬獲無算周主至壽州

**一誓以死守保大十五年周主復親征耀兵城北仁瞻病甚** 貸其死則劉氏為不忠之門促命斬之由是士卒皆感泣 家禍為軍校所執仁瞻命腰斬之監軍使周延構哭於中 戰景達不許由是憤惋成疾其少子夜泛小舟渡淮謀紀 門叉求救於仁瞻妻薛氏薛氏日崇諫幼子固所不忍然 至帳前撫勞嘉歎拜為天平軍節度使兼中書合仁瞻不 已不知人副使孫羽遂詐為仁瞻書以降周主命身仁瞻 攻城洞屋甚衆周將李重進兵力頗屈仁瞻屢請乘機出 受命而卒年五十八薛氏亦不食五日而卒時晝晦雨沙 以兵數萬來接列寨紫金山下仁瞻出師殺周兵數百焚

一人一直、手見をうないエーに一諸臣傳

如霧州人皆哭偏稗及士卒自到以徇者數十人元宗聞 而哭之慟贈太師中書合諡曰忠肅加封衛王

述日喬以拒命投緣佑以抗疏自盡居素以憂危沈井晟

以使臣守節寕死不撓仁瞻堅守危城劾忠殞命皆合聖

賢所謂成仁取義雖死而凜凜然有生氣也仁瞻旣為忠

臣其妻亦爲烈女足以愧當時人臣之稽首馬前甘事一

姓者矣

續唐書卷五十三終

續唐書卷五十四

海昌陳鱣誤

長水祝恂全校

諸臣傳第二十

張彦卿不知其鄉里或以其名為彦能保大末為楚州防

禦使周師南侵其鋒甚銳旬日間連破海泰一州及靜海

軍元宗下合命焚東都官寺民爐徙其民渡江周主親御

旗鼓攻楚州自城以外皆已下發州民潛老鸛河遺齊雲

戰艦數百自淮入江聲如震霆烈焰彥卿獨不爲動及梯

衝臨城鑿城為窟室實薪而焚之城皆摧陷彥卿猶列陳 城內誓死奮擊謂之巷鬭日暮轉至州厮長短兵皆盡彦

一賣的書送五十四諸臣傳

中天長縣時升為雄州刺史建武軍使易交贊亦固守聞 其室廬然得彦卿子光祐不殺也元宗嘉彦卿忠詔贈侍 楚州陷乃降 卿取絕牀搏戰與兵馬都監鄭昭業等于餘人皆死之無 一人生降者周兵死傷亦甚衆周主怒盡屠城中諸民焚

難爾輩不從吾死非忠孝也諸子泣受命雄乃糾兵東下 仍守二州宋師入江南金陵危急雄謂諸子日吾必死國 割地徙之江南歷袁汀一州刺史後主嗣位進為統軍使 周師謂之義兵而雄所將最有功元宗命爲義軍首領及 張雄或云姓李淮南人周侵淮南民自相結爲部伍以拒

國人哀之 子力戰俱死不同行者亦死於他陳父子八人無生存者 以救之至溧陽猝遇宋師遂與朱將田欽祚戰失利與其

能從我死忠義平衆皆日善乃率同列宋明德等大譁 胡則不知其家世保大末為軍校後主立進為諸軍使未 幾官江州指揮使金陵陷曹彬迫後主以手書命郡縣悉 攻彦賓彥賓懼逃匿擔霤中執而殺之衆推則為刺史號 都城久受圍此書眞偽不可辨刺史不忠欲污吾州爾畫 憤形於色面出謂其下日吾屬世受李氏思安可負之且 以城降書至江州刺史謝彦賓集將佐視之謀納欽則獨

則僵臥牀上翰執之數其違命之罪對日犬吠非其主爾 師攻之城遂陷衆猶巷關雪游奮擊不少退翰軍猶多死 翰具言城中虚實先是城西南依險素不設備養人引不 滿地奈何以一食殺士卒邪乃舍之是夜饔人縋城走投 傷者無算詔書切賣督戰會則疾革不能起一日則怒獲 險不可破屢遣使招降則誓死不從圍城及三年翰軍死 其城守方略於是日夜閱丁壯勒部伍為堅壁死守計宋 命南面行管招安巡檢使曹翰攻之城帶江負山樓櫓高 令肅然莫敢不聽則常從劉仁瞻為壽州裨將累年盡得 人鰡魚不精欲殺之其妻遽止之日士卒守城多年暴骨

遣使持詔諭盡赦拒命之人勿殺使者至獨樹浦大風 按法誅軍士翰因發怒屠城死者數萬人取屍投江流 翰悉取之凡發大艦十餘艘悉載金帛置廬山鐵羅漢象 井坎皆滿因奏霽擅殺罪宋徒霽知饒州民間貲貨鉅萬 **渡數日比至已無噍類矣當翰攻城莫能破有善視地形** 於上號日押網羅漢初宋祖以則盡忠所事聞江州垂破 者言於翰日城形為上水龜攻其腹脇則破矣至是陷從 何怪也即舁置木驢上將磔之俄死腰斬其屍以徇并殺 知江 州與翰偕行旣入城翰軍士掠民家民訴於霽霽 而墮其城七尺使後不可守時宋右補關張霽被

人賣好喜欢之切諸臣傳

西南果城之脇云

羣盜會放書募盜為兵茂忠出應募且請擒盜自前洗乃 徹或日劉徹乃漢武帝也非人臣所得名乃改焉少亦為 吉州刺史吉州安福人劉茂忠者為袁州刺史茂忠本名 皆吾州鄉之人吾與别可飲數甌以爲永訣時守者皆醉 問師於壽春破城南大砦有功擢神武都虞矣後主時遷 往與官軍戰殺傷無數衆皆勇之乃歸附金陵保大末禦 因夜亡歸會賊帥成師朗等掠淮北衆至干餘人合堅遂 州郡緊械入獄將至遂賂守吏日吾不死則爲健卒君等 申屠合堅山東人少無賴勇敢絕人晉漢間常爲盜被獲

遂降將行悉燔州縣軍興科斂文籍所留田稅簿而已袁 爲吉州兵馬都押牙歴袁州刺史金陵既破合堅與茂忠 險不可捕茂忠鞭一卒使佯爲得罪奔先示以鞭創先乃 非七命入盜中自言工風雲占盜信之乃密約吏爲內應 至是若與人搏擊於帳中者逾時而卒茂忠度不能獨奮 則夢與人關大呼而寤乃聚侍婢歌舞喧笑達且始能寐 兩人者相約不以主存亡易節誓死報國前二年合堅寐 納之月餘斬先其黨皆潰州里慶之呼為小劉僕射積功 悉擒戮無遺者惟廬陵鷓鴣洞賊帥吳先狡有謀且據嚴 人德之茂忠微時常有所持鋸將欲鬪戰必宿而鳴即至 一人賣」生學是五十四諸臣傳

殺戮乃與潭帥戰親持奮擊前無堅敵左右中者皆洞胸 殆百餘輩因敗其膊時遇陰霾即加痛楚至入宋後疾

作臂不能舉數日卒

嵇 紹死晉焉 諸州文武相繼奔降宏祚獨慷慨不屈赴水死時人比之 又重念楊氏恩不復與事宏祚爲門戶計代署名上表保 大時累官舒州刺史周師大舉南侵陷舒州是時泰斯光 周宏祚舒州宿松人父本仕吳為德勝軍節度使宏祚其 少子也烈祖受吳禪徐玠問宗輩率諸臣勸進本時已老

李延鄒都陽人元宗時官濠州錄事參軍會周師大舉南

藩府從事與徐鉉徐鍇兄弟游累登臺郎遷集賢殿學士 詩有賦山別知己與新鴻諸篇盛稱於世 學士宋師入金陵蒨朝服坐於家兵及門舉族死之蒨工 責以忠孝不爲具草廷謂愧其言然業已降必欲得表以 侵攻城甚急團練使郭廷謂謀送欵令延鄒草降表延鄒 慎選僚佐除觀察判官檢校屯田郎中後主時官勤政殿 保大九年為東都少尹交泰時齊王景達都督撫州朝廷 鍾倩字德林隨兄懷建家豫章屬辭敦行綽有時譽起家 降表遂遇害元宗聞之悼惜良久召見其子命以官 兵脅之延鄒投筆訴日大丈夫死耳終不負國為叛臣作

廖澄順昌人少負異才偽梁開元二年舉進士迍邅不順 與馬承信承俊率壯士數百巷戰力屈而死 官池州刺已而入為將軍金陵陷百官多送欽迎降彥獨 **局彦不知其家世或云女媧氏之後去女為姓也後主時** 

乃豫以身後事勸蒼頭歸報城陷從容更衣仰藥而死 郎林特勸澄同降澄數日吾久仕唐君臣之義何可廢也 烈祖時南奔累官至大理寺評事宋曹桃圍金陵急校書

師圍金陵後主召合質赴難軍至湖口與諸將謀日今為 趫捷善射軍中號為朱深眼積功遷至鎮南軍節度使宋 朱合贇廬州舒城人大將軍匡業從子少從軍椎額鷹目

阻而朱師密樹長木於州洛間若帆檣狀令贇疑有伏 前進則北軍據我後上江阻隔進未破敵退絕飽餉奈何 師舟小聚攻之先是合質創巨舟實莨葦沃之以膏名日 權都虞矦王暉乗流而前自潯陽湖編木爲大筏長百餘 水陸諸軍十五萬不戰皆潰分贊惶駭投火死糧米戈甲 火油機至是以火油縱燒朱人不能支會北風反焰自焚 即進比至虎蹲州合戰合贊所乘艦尤大建大將旗鼓宋 丈大艦至容千人將突下斷采石浮梁會江水涸舟機觀 而後主危急飛書督兵者接踵合質不能守一初議乃與戰 乃檄南部留守劉克貞赴軍欲俟其至使代拒湖口及發

下 寶 野 書 多 上 了 諸臣傅

率民甚便之歲總諸科物十餘萬數轉運入金陵國用賴 以少濟南都失守以故官起入汴元清心誓不復仕二姓 爲苦元清奏請納帛一疋折錢一貫爲定制又常隨宜科 治境累年邊障軍晏先是夏賦準貢見緡民以變直折閱 坐衙微服入湖南境人無知者敵人動息元清常預知之 新與湖南聯境命元清為一天新制置使每數月一託疾不 · 提善走能及奔馬常步入沐洛刺事後主嗣位以吉州| 末 鎧號白甲軍與官軍同守濠州水寨兵潰徙金陵元清趫 李元清濠州人周師侵淮南元清父聚鄉里義士襞紙爲 皆焚無孑遺煙焰不止者旬日自是金陵外援遂絶

宗命處常浮海使契丹乞後處常為契丹陳利害甚辯契 忘義將何面目入先王廟平吳越王怒以刀抉其口至耳 攻常州仁澤戰敗被執歸之杭州見吳越國主不拜責之 趙仁澤仕元宗為常州團練使周人南侵吳越乘間出兵 因偽稱失明召驗之揮刃及頭目不瞬乃放歸懷州卒 其相元德昭嘉仁澤之忠以良藥傳瘡獲愈後不知所終 出師意而留處常不遣處常怒其無信誓死報國事數面 丹雖通本國徒持虛解利南方珠具茶藥而已至是了無 段處常失其鄉里家世保大中為兵部郎中周侵淮南元 日我烈祖皇帝中與首與先王結好質諸天地今王見利

一篇主意光上可諸臣傳

| 新川川東西田山

藩處常不辱命於絕域皆所謂奮不顧身可感也已 能以一死報國元清亦不懷二心事君仁澤不懾服於强 業等為其副分并力同死尤難能也雄之父子喪元則之 述日彦卿以孤城拒敵舍命不渝可與劉仁瞻爭烈乃昭 與合堅相約同死而不保其終耳宏祚延鄒舊彦合贇皆 全家殉難合堅之誓死守節皆可謂忠臣獨怪夫劉茂忠 **誚契丹主契丹主亦愧其言優容之以病卒於其地** 

續唐書卷五十四終

續唐書卷五十五 海昌陳鱣誤 長水祝恂仝校

諸臣傳第二十一

韓熙載字叔言濰州北海人少隱嵩山同光中擢進士第 法合熙載年少放蕩不拘名檢初補校書郎出爲除和常 明宗即位討亂光嗣坐死熙載南奔時烈祖輔吳方修明 父光嗣平盧節度副使軍中逐其帥符習推光嗣爲留後 三州從事時人士自中原至者多不次擢用配載在京洛

書郎使事元宗於東官諭之日以卿早奮名場疏雋未更

賣好馬家立上五諸臣傳

早負才名乃獨落魄不偶亦不以介意烈祖受禪召爲秘

和后言発子一主

官會遷外那熙載奏請無赦又數言齊邱黨與必基禍亂 之志其在今時平若契丹遁歸中原有主則不可圖矣不 省陳覺馮延魯福州喪師初議置軍法齊邱爲之請止削 徐契丹入汴晉少主北遷熙載上疏日陛下有經營天下 顯用是以我爲慕容紹宗也始數言朝廷事所當施行者 展盡無所回隱宋齊邱馬延已等皆側目元宗意獨嘉之 員外郎史館修誤兼太常博士乃慨然日先帝知我而不 事故使歴州縣之勞今用卿矣宜善自修飭輔吾兒也配 命權知制語書命典雅有元和之風與徐鉉齊名時號韓 載亦不謝在東官談笑而已不嬰世務元宗卽位拜虞部

華金幣求之然性忽細謹老而益甚蓄妓至數十縱其出 談笑為當時風流之冠尤長於碑碣他國人不遠數千里 豈止無功邪言雖切而朝廷闇於機會竟構兵不已周· 度推官復入為虞部郎中史館修誤除中書舍人周據中 於元帥安用監軍使哉亦不從既載才氣逸發多藝能善 果以藉口兵入淮南齊王景達以兵馬元帥臨邊陳覺為 熙載不能飲齊邱誣以酒狂貶和川司士參軍徒宣州節 原用事者猶議北伐熙載日北伐吾本意也但今已不可 耳郭氏好雄曹馬之流雖有國日淺守境已固我兵妄動 軍使熙載言出師大事也當先正名莫信於親王莫重

| 資品を言ぶる一元諸臣傳

後述三卷擬議集十五卷定居集二卷 章事廢朝二日諡文靖命葬梅嶺岡謝安墓側著格言及 官中多所裨益後主手教褒之進中書侍郎卒年六十九 日晉劉穆之贈開府儀同三司故事也乃贈右僕射同平 後主日吾竟不得相熙載欲贈平章事古有是否潘佑對 遂大用之而去妓悉還後主歎日孤亦無如之何矣宿直 與客雜居物議開然配載密語所親日吾爲此以自污避 司南都熙載盡斥諸妓後主喜留爲秘書監俄復故官欲 入相爾老矣不能為干古笑端坐託疾不朝貶右庶子分

徐錯字楚金會稽人父延休為吳江都少尹遂家廣陵錯

宴駕元宗嗣位起家秘書郎齊王景達奏授記室時殷崇 為虞部員外郎後主立遷屯田郎中知制語集賢殿學士 集賢殿直學士論馮延魯有罪無才人望至淺不當爲巡 義挾嫌誣奏鍇泄禁省語貶烏江尉歲餘召還授右拾遺 法律取士鍇恥之杜門不求仕遊鉉與常夢錫同直門下 生四歲而孤母方教其兄鉉就學未暇及鍇鍇自能知書 改官名拜右內史舍人賜金紫宿直光政殿兼兵吏部選 撫使重件權要以秘書郎分司東都然元宗愛其才復召 稍長文詞與鉱齊名异元中議者以文人浮薄多用經義 省出鍇文示之夢錫賞愛不已薦於烈祖未及用而烈祖

一方のおいるないにお日傳

E

所製文命為之序土以為榮鍇酷增讀書隆寒烈暑未嘗 不去手非莫不出少精小學故所讐書尤審諦每指其家 為數関歌換中書舍人平鍇光四知頁舉號得人後主哀 少輟後主嘗得周載齊職儀江東初無此書人無知者以 謝曰丞相之言故鍇意也歸以告鉉鉉歎息曰汝癡絕乃 **踏頻快快簡言徐出妓佐酒所歌詞皆鑑作錯大喜乃起** 事與兄鉉俱近侍號一徐初鍇久次當遷中書舍人游簡 **言當國每抑之鍇乃詣簡言簡言從容曰以君才地何止** 中書舍人然伯仲並居清要亦物忌太甚不若稍遲之 一條對無所遺忘其博記如此既久處集賢書卷

數百卷 **虜矣十四年七月卒年五十五贈禮部侍郎謚曰文著說** 文解字緊傳四十卷說文韻譜十卷歴代年譜一卷方輿 記一百三十卷叉古今國典賦苑歲時廣記及他文章凡 時國勢日削錯憂憤鬱鬱成疾謂家人日吾今乃免爲俘 多後主常數日羣臣勤其官皆如徐鍇在集賢吾何憂哉 宋李穆來使見雖及<u>越</u>歎日二陸之流也曾夜直召對論 語曰吾惟寓宿於此耳江南藏書之盛爲天下冠鍇力居 天下事因及用人才行孰先後主曰多難當先才鍇曰有 八才如韓彭而無行陛下敢以兵十萬付之乎後主稱善

交丘書詔多出越手援筆立成詞采温麗元宗以爲稱職 部銓事從免知雜元帥府掌書記起居郎中書舍人淮南 陳曙爲物外交淡然不志樂利人之仍徒廣陵合還判声 越上書訟之黜爲蘄州司士參軍就遷軍士判官與隱士 擅名江表時人謂之江高保大初文進卒有欲傾其家者 水部員外郎改祠部浙西營田判官與江文蔚俱以能賦 之遂爲其掌書記文進次女有才色能屬文號女學士因 進鎮上黨具禮幣致之初以客從及文進鎮安州越又從 以妻越文進奔吳亦與俱行吳以爲祕書郎烈祖受禪遷 局越字沖遠幽州人少舉進士精詞賦有名燕趙間盧文

未成而卒其後領史職者多貴游或新進少年纂述殆廢 知館事遂為勤政殿學士國初命兵部尚書陳濬修吳史 遠字攸遠父操袁州別駕遠少孤為人夷雅沖淡而遇事 **歴禮部員外郎樞密判官侍御史知雜史館修誤起居** 爲太常博士淮南兵與江宗召見賜金紫使典戊府書檄 得遠以爲祕書省正字保大初遷校書郎兼太常修誤遂 有奇節杜門力學不交人事烈祖受禪招來四方秀傑得 殿學士左諫議大夫兼戶部侍郎修國史以疾卒年六十 眷待與<br />
一徐等不徙官者累年後主始遷御史中丞勤政 一益日穆貧不能葬後主為給葬費世嘆其清兄子遠

· 曹子等 龙上 在 諸臣傅

i.

八彩 厚 是 先王十五

飲博無行不為人士所容乃去入廬山國學亡賴尤甚晚 能自振鳌獨不事華藻以理趣為本得承平餘風然居鄉 蒯鳌宣城人善屬文江南承唐末文體纖麗之弊士卒不 之才守之實難聞者愕然及後如所料乃皆服其先見 湖南悉平百官人質遠獨曰我乗楚亂取之甚易觀諸君 修國史訪稿於其家無復存者遠有精識方邊鍋入潭州 他所著書悉燔之卒年五十七贈給事中謚曰良後主欲 卷遠又自誤元宗實錄二十卷未及上會屬疾取史稿及 主嗣位遠猶在史館與徐鉉喬匡舜潘佑共成吳錄二十 遠自保大中預史事始誤烈祖實錄二十卷敘事詳密後 Ŧ.

所擯至後主末仕歸朱權進士第以殿中丞致仕歸隱廬 歸鳌悔恨徒步數百里追及授硯而還猶以素行爲有司 人欲之一而不言釐亦心許之未及子也一日友人不告而 乃勵風操何信義一言之出必復而後已嘗蓄龍尾硯友 山數年卒

郭昭慶廬陵人父鵬保大初進士官至大理司直坐宋齊 卷元宗時獻所著治書五十篇為左右所沮俾就進士舉 邱黨免官卒昭慶博學善著作常擬九經著唐春秋三十 授楊子尉辭不受歸里邑合修謁通問昭慶不與之見合 昭慶不平上書言補綴雕蟲臣自少恥而不爲因得召對 人質話をおえては諸臣傳

一、和尼三名王十五

慶賀頁方物牋表及朝廷宴餞之辭率命昭慶為之昭慶 皆行於世惟唐春秋為鉉鍇所匿不得見 處及東海隅可恢拓之略擢著作郎時方奉事於宋凡歲 師義召昭慶飲置鳩於酒毒之明日昭慶晨起造朝暴卒 與徐兹鍇兄弟不相能鍇前通謁而不署名街昭慶怒詬 昭慶治書內有禁絕三篇多天文孫吳之術及經國論等 走金陵再獻經國治民論大抵指述池州采石諸要害之 伍喬廬江人性嗜學以淮人無出已右者遂渡江居廬山 而擲之會客將李師義本與昭慶為鄰而與鍇故姻姬也 銜之會閱編戶乃籍昭慶為新擬軍時後主嗣位昭慶復

席南而以喬居賓席無覆考肠出喬果第一洎貞觀次之 時稱主司精於衡鑑焉元宗大愛喬文命勒石以爲永式 張洎續至主司覽其文而賞之揖貞觀南坐引洎坐於西 酒數行喬始上卷主司歎爲傑作乃徙貞觀處席北泊處 事中選者主司必延之升堂置酒時有宋貞觀者首就座 之使入金陵應舉進士及試畫八卦賦霽後望鐘山詩故 色甚異一角人指日此伍喬星也既覺訪得喬乃傾資奉 易讀之探索精微越數年山中浮屠夢仰視見一大星芒 夕見人掌自牖隙入署讀易一字忽不見喬大歎異輒取 國學苦節自勵力於學詩調寒苦每有瘦童羸馬之嘆 一方の計画が近に、諸臣傳

仕至考功員外郎卒有集一卷行世

即位尤重之除東官使卒於官 自給凡四時錫資及非次優與悉領之親舊之貧者元宗 治藏於國其實一也吾非書肆何酬價爲皓赴闕與祭範 俱至金陵表薦之授太子洗馬崇範復守廉儉惟以月俸 **殘缺下記濁求於郡縣吉州刺史賈皓就取崇範本進之** 以私緒償其直崇範笑日墳典天下公器世亂藏於家世 廣貯一室甲乙丹黃皆手自校定會烈油初建學校典籍 魯崇範廬陵人家故貧竈薪不屬而讀書自若九經子史

廖凝字配績衡山人少隱居南嶽時登祝融峰頂觸思成

**韻語一時名流屈服元宗聞其名數往聘之初不赴詔後** 為彭澤令慕陶處士為人已而笑日淵明不為五斗米折 江南賊起凝日與其抱道而死孰若就義以存吾宗遂出 與張居詠輩爲詩友未幾復辭歸隱衡山有詩集七卷 腰吾軍久爲人役即解印歸衡山人之復起爲連州刺史 云凝即匡圖弟楚亡遷金陵界官水部員外郎建昌縣合 江州團練副使未知孰是

朱弼字君佐建州人舉明經第一授國子助教知廬山國 學盧絳蒯鳌諸葛濤飲博不逞患苦諸生學官依違無敢 問者及弼至一切繩以禮法升堂講論座下肅然絳等亦

下 直 書 一 五 諸臣傳

愧服引去生徒自四方來者數倍平時入朱補衡山主簿

秩滿致仕守緣廟合食本官俸數年卒

述日熙載文章爾雅氣度春容雖略於小節終無愧爲名

臣鍇博雅宏通精深小學與兄鉉競爽而晚節克全賢於

精理為文自安恬退昭慶講求經濟出言有章乃鉉等屠 其兄遠安越與兄子遠聯鐮克勤史職情乎焚草無存養

其著作是誠何心喬塔學而振奇崇範汲古而守廉凝工

詩而知足弼持正以與教之數人者皆可謂士林之模範

續唐書卷五十五終

續唐書卷五十六

海昌陳鱣誤

諸臣傳第二十二

長水就怕全校武林姜安全校

姚景始事劉金為廐卒金暇日至廐中見景晝瞑有二赤

蛇蟠景面少頃入鼻竅而寤金由是奇之引爲親信俄遷

稗將金以女妻之居數年烈祖重其為人使典親兵歴制

置使刺史拜清淮軍節度使壽春為江淮重鎮供億甚厚

給澣衣做冠漠然古風初吏請家諱景大署於贖尾日諱 而主將斂率浮於他郡民尤苦之景至一切罷去常俸不

贓吏於是屬僚拱手皆勵廉隅貪墨者稍知斂迹諸子爲 · 賣馬書送五上、諸臣傳

牙將景登城見其長子導從甚盛過市市人皆廢業辟路 利用言えるコープ

景召其子杖之未幾卒於鎮江淮人莫不惜之

陳起蘄州人性剛鯁尤惡邪說昇元中以進士起家為黃

梅合縣境獨木村有妖人諸佑挾左道自言數世不食肉

能使富者貧貧者富俚民稍稍從之初有徒數十人積數

年從者至數百男女無別號日忍辱夜行晝伏取資於盗

相與倡言佑有神術能升虚空入水火州縣亦憚之不敢

問起到官邑人畢質佑獨偃蹇不至起乃按戶籍取佑爲

里正不服嫚言日吾且斷合頭起告巡檢使周鄰出兵補

佑等獲之沃以承血佑迄不能神皆就執縛搜其家得乗

尤酷信之莊嚴施捨齋設持誦月無虚日官中造寺十餘 汪煥歙州人開國時第進士至元宗後主皆佞佛而後丰 輿服器遂斬之鄴欲宥其婦女童稺起日此皆瀆亂人倫 不可使有遺育乃并斬之起由是知名官至監察御史卒

都城建塔創寺幾滿廣出金錢募民為僧所供養逾萬人

悉取於縣官不計耗竭上下在惑國事日非時有二臣極

諫一徒一流最後煥死諫且日昔梁武事佛刺血寫佛書

臺城今陛下事佛未見刺血散髮捨身屈膝臣恐他日猶 **捨身為佛奴屈膝為僧禮散髮俾僧踐及其終,也餓死於** 

不得如梁武也後主得諫書云此敢死士也不之罪權校

、富昌書家元十つ諸臣傳

## 書郎而其言卒不用

置不問人之歴大理司直出宰本縣累遷尚書郎卒於官 幣列庭中顧其妻日伯叔田畝竟孰愈彬素為鄉里所輕 至是有言及者彬日昔魯人俚孔子為東家某况庸人平 貽書交辟置之門下賜予優渥俄告歸以其所得金玉繪 往依之禪代後制度草創會有事於南郊彬者郊望論數 千言廣陳前古得失上之署諸衞巡官元宗與壽王景遂 田不如耕道非見女子所知也烈祖鎮金陵招辟儒生彬 力田畝致豐姜,而獨玩故紙以自困寕有益邪彬笑日耕 周彬永川人杜門讀書不事生產妻讓之日君家兄弟皆

其為戀所重如此俄授臨川合頗著政績是時齊王景達 策入官授文房院副使居數年以省親歸天威都虞侯張 巒征桂林班師與元龜有舊訪其第登堂拜母盤桓信宿 嘲之郎一辭莫措謝去由是知名未幾稌薦於朱齊邱射 舍郎雅自用欲以詞賦窘元龜元龜裂箋據案爲回文體 設飲食盡歡而罷會有發其意者令大怒追捕之元龜亡 賂<br />
元<br />
題<br />
<br />
<br />
一<br />
<br />
<br/>
<br />
<br/>
<br />
<br/>
<br />
<br /> 入金陵館吏曹徐某家為其子作催妝詩立就而徐有同 風貌環傑因障間繪戲珠龍屬元龜詠之時邑令多所受 胡元龜世為廬陵人居一永新少有俊才常謁本邑合見其 一直質問を対して諸臣傳

紋理不報遂撰怨詞三十篇元宗聞而惡之賜鴆卒時年 出鎮撫州而元龜朔望起居有慢色又常廷辱王府公矦 才四十 元宗將代之己而坐娶訟者婦兒官徒廣陵久之會赦求

學補溧陽主簿仁傑素性清儉力矯浮華門無私謁己而 對各無滯詳言陳洪進據漳泉本末仍獻所業授鄂州交 登閣詩一座大驚後主問其名召見編問風土民俗仁傑 仁傑乃易儒服至金陵會朝貴宴飲昇元閤仁傑造席和 康仁傑泉州人少配髮為僧喜儒學頗自勵陳德誠為池 州刺史仁傑適遊江淮以詩投之德誠勉合就仕薦於朝

善入授汾陽令及金陵敗仁傑亦卒 嘉禾峯僧云只在此山寧有意向來求佛本無心時皆稱 出吉州括量屯田視肥磽以為高下人多允服仁傑雖 行作吏而吟哦終日曾不少怠晚年彌苦其志常以詩召

陳保極一永春人登天成三年進士仕南唐為大理評事充

武義軍節度掌書記尚書左司員外郎其語詞含華葆光 吐蛇握鳳與第元亮同官於朝俱以才學名後主稱為一

英

文之名及長授鄞州黃梅尉未幾改武昌崇陽主簿俱著 張惟彬西昌合翊之弟也幼以通誦二經中童子科有能 一一直更對於五十八諸臣傳

循續復入選除廬陵合既代未行而金陵陷惟彬憂時感

疾而卒

瑾急以書抵許日吾買婢而得前命之女吾特件之義不 遽呼牙僧及老吏質之具得其實是時許令子納采有日 妾前父兩政縣合也身死家破妄逐落民間更賣為婢瑾 導妾戲歲久矣而窪處未改也瑾驚問日而父何人婢日 可久唇當以吾女貲裝先求壻以歸此女更俟閱歲別辦 然淚下瑾見之詰其故婢日幼時妾父於此穴地為毬窩 出嫁適置一機婢偶使執箕帚治地至堂皇之窪處忽佐 鍾離瑾合肥人保大中為縣合與鄰邑許令締姻瑾女將

尚義常羈旅宣歙間聞易舍生呻吟聲就訊之日我某郡 嫁君女何如於是前合女遂歸許氏 裝以遣吾女可乎許合荅書日音遞伯玉恥獨為君子君 獻金如亡兒言以爲許君壽規不顧竟去聞者以規誠長 黃金電死者家死者有父母自內出驚問狀感規之義因 斤日以是交長者規許諾經紀其喪事畢負其骨千里并 許規高陽人祖儒義不食梁粟自雍州襁負東走隱江南 何必自專高義願以前合女配吾子然後君别求良家以 人也察君長者今我且死願以骸骨屬因指索中黃金十 山谷中終身不出儒生稠稠生規規好道家言爲人慷慨

一人意味は表立上、諸臣傳

E.

者云規子巡事後主為監察御史

述日古之稱循吏者莫貴乎廉若景之儉以養廉可以化

民成俗矣起懲治妖言煥抵排佛法彬疏陳得失元龜十

傲王矦仁傑居官清白保極惟彬弟兄濟美瑾之嫁婢先

女規之仗義還金皆古道照人干秋勝事故連類而及之

云

續唐書卷五十六終

續唐書卷五十七

海昌陳鱣誤

長水祝恂仝校武林姜安

諸臣傳第二十三

史虚白字畏名北海人隱居嵩少著書中原喪亂與韓熙

載南渡時烈祖輔吳方任用朱齊邱虚白誦言曰吾可代

數行使製書檄詩賦碑頌虚白方半醉命數人執紙 彼齊邱不平欲窮其技能召與宴飲設倡樂弈棋博戲酒 口占

筆不停輟俄而衆篇悉就詞宋磊落坐客驚服因說齊邱

吾不能了此引見烈祖烈祖日江南地如覆甌子何以教 以五可十不然之論多引湯武伊吕事齊邱謝日子道大

言語言なること諸臣傳

魚鳥無知尚浮游而不止已而遷都南昌次鑑澤虚白鶴 地行成虚白為割江賦以風日舟車有限沿汀島以俱間 史館修誤薦虚白可用元宗召見訪以國事對日草野之 我虚白為言中原方橫流獨江淮豐阜兵食俱足當長驅 角負一琴一瓢以從往來廬山絕意世事保大初熙載為 九江落星灣因家焉常乘雙犢版轅掛酒壺車上山童總 為校書郎署州從事虚白恥其初言之失謝病去南游至 日真隱者也賜田百頃放還山及淮甸不寧元宗割江北 人漁釣而已安知國家大計賜宴便殿醉溺於殿陛元宗 以定大業毋失事機爲他日悔烈祖喜其言而不能用權

意也不敢以累公鉉越愧歎卒年六十八將終謂其子日 號冲講先生 棺中四時勿用祭享無益死者吾亦不歆子皆從之著有 釣磯立設一卷言江南事頗詳又文集一卷宋仁宗時追 官賜吾美酒飲之略盡尚留一榼吾死置藜杖及此酒於 立功業以道事明主思則負薪補麋以養其母僕未嘗介 **裘藜杖迎謁道旁元宗駐蹕勞問日處士居山亦常有所** 賦乎日近得谿居詩一聯使誦之日風雨揭却屋全家醉 不知元宗變色厚頒粟帛别賜御醞數尊徐鉉高越謂之 日先生高不可屈可使二子仕乎虚自日野人有子賢則

インドラスライン

光潔可鑑益上有篆八字云開成二年壽鄉一所舉棺就 當藏骨於此及本伐樹掘地至支餘得一石槨製作精歷 機其子不敢違又策杖郊原手植一樹識之語其子日吾 栗帛以其子元為私書省正字彬先歲營別業於鍾山 古柏為雷擊成四片杉日此天所以賜吾也亟命工治爲 今為天子何不一往臣遂忘衰老而來一二宗命無拜厚賜 雲陽山好神仙喜賦詩句法精美烈祖輔吳表授秘書郎 與元宗遊俄乞還山以吏部郎中致仕元宗南遷彬年八 沈彬字子女洪州高安人唐末應進士不第浪迹衡湘隱 十餘來見日臣久處山林不預世事臣妻日君主人郎君

篇云石城古渡頭一望思悠悠幾許六朝事不禁江水流 受圍洞猶在城中洞作詩署於道茐云干里長江皆渡馬 後主讀之感愴不怡者久之因棄去洞亦不復見省金陵 後主嗣位尤屬意詩人或以洞薦遂獻詩百篇卷首石城 至浹日不盥長於五字律詩自號五言金城得賈島遺法 劉洞廬陵人隱居廬山二十年學詩於陳貺精忍不倦或 露宿多在玉笥浮雲二山後不知所終 之廣袤中度彬有過金陵送客都門一詩盛稱於世次子 庭瑞有道術人呼為沈道者嗜酒却粒寒暑一單褐跣行 -年養士得何人國變後洞過故宫關徘徊賦詩多感慨 と言いまったがとして諸臣傳

詩皆見稱一時號劉夜坐夏江城云 寶松亦隱廬山相與為詩友洞有夜坐詩寶松有宿江城 悲傷不以不遇故作怨懟語未幾卒有遺集行世同時夏

**遵余睡後徙居南臺山數年忽書齋壁日先生不住此千** 爐炭翼日尻痛疑爲所笞撻訊之乃知其故又嘗醉臥道 **易有里正掖起之炳瞋目呵之日醉者自醉醒者自醒毋** 游螺川諸邑遇酒輒飲不醉不止常宿於酒家醉甚誤坐 講得錢卽沾酒盡醉時彭會好茶而炳好酒或嘲之日彭 生說賦茶三斤毛氏傳經酒半升炳聞之微哂而已自後 毛炳洪州豐城人隱居廬山好學不能自給每爲諸生曲

載惟空山一夕卒同時高元寂者縣族子棄家肌髮博 華嚴梵行 年一門八口家法嚴肅男女異序少長敦睦子姪二十餘 弟數人事繼母以孝聞雅善詞翰修飾禮度多循先業晚 顏詡平原人魯郡公真卿之後唐末徙居永川詡少孤兄 飲醉則從小兒數十浩歌道中歌日酒禿酒禿何樂何辱 饌莊笑末嘗不躬自接對雖遇烟戚沖孺亦爲之冠帶盡 羣書善講說而脫略跌宕無日不醉號爲酒禿後主召講 但見衣冠成古邱不見江河變陵谷一日醉死石子岡 人皆服儒業每延賓倡寓門下者常十數詡晨暮延揖飲 一品齊金帛甚厚元寂即日盡付酒家日夜劇

一点更是於五十七諸臣傳

彩尾電光五一

嘗面責手書章昭博弈論署於屋壁使之自愧家人亦未 陳陶字嵩伯閩南人少學長安昇元中南至金陵將見烈 之詡償以緡其訟遂止卒年七十餘 見其喜愠初季父非理據鄉人桑詣邑求治合尹下詡評 盡碧山重墨水長流叉司農卿何蒙殿中丞蒯釐史館孫 之云園林蕭爽聞來久欲訪因循二十秋此日開襟吟不 環列蕭爽之趣杜絕塵囂水部員外郎孟賓于常以詩美 禮就所居第依泉石築亭榭開軒四敞則碧蘚叢澆翠微 伯純各為詩文以述其幽隱詡聞子弟有與賓客戲者未

**旭自度與宋齊邱不合乃隱洪州西山常日世豈無麟鳳** 

東南陶語人日國其幾亡平已而果失淮南元宗遷南都 問其優劣荅曰味雖不同皆可於口已而變姓名去不知 **遂絶意仕進偕其妻采藥西山日餌之二子小字柤棃或** 殿前得殘獸一足無有知其故者遣使問陶日是夜乃貪 處士知之乎陶笑日星落不還元宗聞之不懌旣至南都 為賣鮮至門陶出略能喜甚賣鮓者曰官舟至落星灣矣 所終宋開寶中南昌市有老翁丫髻被褐與老嫗賣藥得 狼星直日故耳元宗歎日真鴻儒也將召見會元宗晏駕 至落星灣將訪以天象恐陷不肯言以其素嗜鮓使人偽 國家自遺之耳陷博物通天文保大末有星孛于参芒指

/雪田書を上一に諸臣傳

ī.

采和塵世紛紛事更多何如賣藥沽美酒歸去青崖拍手 錢則沽酒市鮓相飲咱旣醉歌舞道上其歌曰藍采和藍

歌或疑為陷夫婦云

景陽白懷古詩元宗稱善詔授江州士曹掾固辭乃賜栗 卿卿必不受今賜朕自服綢縑衣三十事卿其領之況獻 度時方派寒元宗見其本單薄降手札曰欲以綾綺衣賜 名以幣帛往徵沉入見幞巾條帶布素應裘進止閒雅有 思於詩得句未成章已播遠近學者多師專之元宗聞其 事都未暫往衣食乏絕不以動心有季父時賴其資給苦 陳況閩人性夷淡孤貧力學隱於廬山幾四十年慶弔

帛遣還山卒年七十五

命中書舍人高越召之終不肯起保大中常至夜獨焚香 使者未至忽歎日吾老矣何益於國而枉見召後元宗復 卷與蛇虎雜居不設窗戶雨雪滿室亦自若有乘其出往 於庭仰天拜就退而慟哭未幾淮上興兵人以爲預知也 閱之者曙必自外來凡數十年顏鬢不改烈祖間而召之 有會集或祭神曙不待召而至醉飽乃辭去於是人多設 虚坐陳酒肴以俟之同日或至數家舍中惟一榻素書數 陳曙蜀人常舉進士唐末避地淮南寓居蘄州山中鄉人

後徒居鄂渚邑人罕有見者及卒數日方棺斂而徧體發

一言時間が五十二諸臣傳

汗馬

述日昔范蔚宗作後漢書有逸民傳虚白諧人其殆古逸 家皆五世同居云 另元初州以聞元宗詔復徭役表門間同時見旌者尙數 瞽瞍 目復明李歸效之不數日父 目開朗其感人有如此 皆不食築書樓延四方學者鄉鄰化其德獄訟為之衰息 有彭李者世爲其傭父人喪明常聞衮子弟言舜至孝祗 爲一席畜犬百餘共以一器貯食飼之一犬不至則羣犬 幼七百人不置奴婢日會食堂上男女異席未冠笄者别 陳衮江州德安人元和中給事中京之後也十世同居長

鹽官合褒生灌灌生伯宣伯宣子崇為江州長史僖宗時 則是衮非褒矣崇既爲京之後不應取遠祖之名以名其 宗敬宗時非南唐也朱史善義傳陳競德安人陳宜都王 韶旌其門南唐又爲之立義門崇子寂江州司戶云云然 叔明之後叔明五世孫兼生京無子以從子褒爲嗣褒至 史生徽然則褒固京子京為元和中人褒合鹽官當在穆 令生灌灌生伯宣伯黨伯宣生旺旺生機伯黨生元史元 忘天下哉陳爱爲京之後馬陸二書及徐鉉集皆作陳褒 民之流歟彼葢有慨於國之將亡而絕人逃世其意何嘗 以新唐書宰相世系表推之京繼從子褒爲後褒仕鹽官 く質問きなること諸臣傳

子或因褒衮二字形近而致誤歟

續唐書卷五十七終

諸臣傳第二十四續唐書卷五十八

長水龍恂全校武林姜安

查文徽字光慎歙州休军人幼好學能自刻苦手寫經史

坐是窮空不悔也或遺以金帛一夕盜入其家盡取去文 數百卷稍長任氣好俠聞人困乏雖不識必濟之家本富

徽不言雖鄰里莫知者久之盜敗於秀邑移文信驗人始 知之咸推其量烈祖輔政初入謁烈祖召與語偉其論朱

齊邱亦稱薦之徐知諤鎭浙西以文徽爲判官或獻玉杯 知諤喜酬以錢百萬趣開宴出杯行酒至文徽偶墮地碎 宣言を言めて、諸臣傳

宗乃以爲江西安撫使合至境上審觀可否文徽銳於成 文徽攻建州建人脈王氏之亂伐木開道以迎師行至蓋 知其山川險易為陳進兵之策文徽本好言兵遂請行元 討有翰林待韶臧循者與文徽同里卷少常為賈入閩習 竹遇建州兵至又間漳泉汀州皆歸延政恐懼退保建陽 大將朱文進元宗欲討文進文徽以爲延政首亂當先致 政相攻延政以建州建國稱殷而延羲爲其下所殺推立 功至上饒復命盛言必克詔發洪州屯兵以邊鎬爲將從 改諫議大夫中書舍人遷樞密副使閩王延義與共兄延 座皆驚而文徽自若烈祖受禪入為監察御史元宗立

聲大劉元宗遣何敬洙等來援敬洙鎬與建州兵相持文 城下擊敗其兵執吳越將馬先進等三人久之文徽以步 福州亂文徽喜遣劒州刺史陳誨副之誨將舟師至福 安軍留後由是文徽益自用保大八年吳越偽造謀來告 望有叛志矣元宗知而不問策功遷撫州觀察使又拜不 去遂傳其城建州雖下然諸將無紀律殺掠不禁民始失 徽得建之降將孟堅使潛師出其後擊之建州兵大敗潰 騎至吳越知威武軍吳程陽合數百人出迎而設伏西門 時臧循亦爲別將屯邵武延政襲破之獲循斬於建州軍 以待誨以爲未可速進文徽日疑則生變傳合竟人其城

~ 富田青米丘一、諸臣傳

與魏岑得言事舉朝駭愕而文徽以附宋齊邱晏然當之 毒之歲正十年云謚日宣初元宗詔齊王總庶政惟文徽 部尚書致仕朱元北降坐親黨安置宣州卒年七十距遇 色變黑醫日疾不可為然猶十年乃死文徽遂病瘖以 歸至金陵毒始作元宗使醫視之醫以珠置口中有頃珠 尚書致仕常為歙州鹽鐵院判官刺史滑言病篤或言己 獨延己字正中一名延嗣廣陵人父介頹事烈祖至吏部 不辭也其恣肆如此子五人元方元規元素元範元賞 歸先進於吳越而求交徽吳越王遣還將發爲舉酒置毒 陷伏中大敗墜馬被執送杭州將士死者萬人元宗遣使

色之友也僕固無所解君之所解者適足以敗國家耳延 己慙不能對給事中常夢錫屢言延己小人不可使在王 為元帥用延已掌書記與陳覺善因覺以附宋齊邱同府 端士而不能去延己負其才藝狎侮朝士常誚孫晟日君 位高者悉以計出之於是無居己右者元宗亦頗悟其非 上所以置君於王邸者欲君以道規益非遣君爲徇馬聲 十不及君詼諧歌酒百不及君諂佞奸詐累劫不及君然 有何所解而為丞郎晟憤然荅曰僕山東書生鴻筆麗藻 以安及長以文雅稱白衣見烈祖授秘書郎元宗以吳王 死人情詢詢延己年十四入問疾出以言命謝將更外賴 へ着見ませんだとし、諸臣傳

未聽政屢入白事元宗方哀慕厭之日書記自有常職餘 左右烈祖感其言將斥之會晏駕元宗立延已喜形於色

林學士遷戶部侍郎翰林學士承旨又進中書侍郎與其 各有司存何爲不憚煩也乃少止保大初拜諫議大夫翰

弟延魯交結魏岑陳覺查文徽侵損時政時人謂之五鬼

四年同平章事集賢殿大學士罷爲太子少傅頃之拜撫

州節度使以母憂去鎮起復冠軍大將軍召爲太弟太保

領路州節度俄以左僕射同平章事延已素居柄任備元

宗不能察其奸遂謂已之才略經營天下有餘而人主躬

覽庶務大臣備位安足致理元宗果悉委以政凡事奏可

譏笑烈祖戢兵以為龌龊無遠略常日安陸之敗喪兵數 旅一切屬邊帥無所可否愈欲以大言嚇衆而惑人主至 而已延己初以文藝進實無他長紀綱顏弛吏胥用事軍

干輟食容嗟者旬日此田舍翁安能成天下事今上暴師

數萬於外宴樂擊毬未嘗少止此英雄主也九年湖南平

而朗州劉言叛勢張甚元宗亦知用兵之難謂延已與孫

晟日湖湘之役楚人求息肩吾之出不得已耳今若授

即欲奉行延己方以克楚為功乃日本朝出偏師平一 言旄節使和其民吾亦得休養衡湘之民國其庶幾乎最

**禹縣震動今一旦三分棄二傷威損重非所以示天下且** | 曹重量が五十、諸臣傳

四

曲宴內殿從容謂吹鄒一池春水何于卿事延己對日安 得如陛下小樓吹徹玉笙寒之句耶時喪敗不支荷安歲 謚忠肅延己工詩雖貴且老不廢如官瓦數行曉日龍旗 月而君臣相謔乃如此 數月復相會疾改太子太傅交泰三年五月卒年五十 於長沙調兵賦由是重失民心言遂取長沙盡據故楚地 百尺春風論者謂有元和氣格尤喜爲樂府詞元宗常因 及周師大入盡失江北地始罷延己相位猶爲太子少值 周人亦伺釁而動朝論籍籍延己力求去元宗待之如初 諸將行奏功矣持不下叉不欲緣軍興取資內帑乃遣使

駕御賢才必以野祿延魯一言合指遠置高位後有立士 出實器貯龍腦數斤賜羣臣延魯日臣請效陳平均分之 勤政殿學士有江州觀察使杜昌業聞之歎日封疆多難 與延己俱事元帥府元宗立自禮部員外郎為中書舍人 馮延魯字叔文一名謐延己異母弟也少負才名烈祖時 欲乘勝遂取福州樞密使陳覺將自為功請銜命宜慰召 爲歡笑而罷保大中師出平建州以延魯為監軍使諸將 比編賜猶餘其半輒日勅賜學士馮延魯拜舞懐之元宗 李宏義入朝既見宏義不敢發還至劒州矯詔起邊兵命 功者當以何官賞之然元宗愛其才不以為躐進嘗內宴

「夏田島だこ」諸臣傳

監軍使與覺及王崇文魏岑會攻福州取其外郛會吳越 延魯將之元宗雖怒覺之專兵業已行因命延魯為南面 將余安援兵自海道至白蝦浦將捨舟而海淖不可行方

義不降恃此援耳若麾我軍稍退使吳越兵至平地盡勦 之城立降矣裨將孟堅日援兵已陷死地將盡力與我戰

布竹簀登岸延魯軍中集射之舟人戢矢如蝟延魯日宏

勝負未可知延魯不聽頃之吳越兵至岸鼓誤奮躍而前

與城中夾擊延魯軍延魯敗走堅戰死諸軍大潰死者萬

計委軍實戎器數十萬國帑為之虛耗延魯引佩刀自刺

人救之不死朝廷議即軍中斬延魯及覺既有命矣會宋

嗣位延魯頗自伐奉使之功常宴內殿後主親酌酒賜之 進叛宋祖親平之元宗遣延魯如宋宋祖將乗兵鋒南渡 延魯多方遊說宋祖感悟遣延魯歸遂寢南渡之議後主 詳明留大梁累年放還為戶部尚書周淮南節度使李重 皆止流竄延魯流舒州遇赦復少府監元宗擇廷臣為巡 服而逃被執周主釋之給衣冠授給事中問江南事專對 東都副留守周師南侵分兵下東都延魯窘蹙自髡衣僧 撫使分按諸州延魯在焉右拾遺徐鍇上疏論其多罪無 才不足唇臨遣不聽使還遷中書舍人以工部侍郎出為 齊邱以常薦覺使福州自劾乃詔械延魯覺還金陵屬吏 「資用書献丘」諸臣傳

糸足言先ヨナノ

望今但賜後湖數曲亦遂素志徐鉉笑荅日上於近臣豈 惜一元武湖恨無知章耳延魯默然 陵卒於家子五人傑侃儀价伉延魯內躁競而喜言高退 遣延魯入謝疾作不能行禮宋祖憐之遣醫護視放還金 事常早朝集漏院歎日元宗賜賀監鏡湖三百里非所敢 容不責也楚國公從善如宋宋祖授以旄節留之後主復 飲固不盡誦詩及索琴自鼓以侑之延魯猶自若後主優

預焉烈祖居金陵以次子景遷留東都輔政用宋齊邱薦 弈遊戲之具以延四方賢士政事之暇與講評古今覺亦 陳覺揚州海陵人烈祖輔吳作禮賢院聚圖書萬卷及琴

之烈祖薄其罪止罷刺史仁規念上章自訴烈祖即命覺 詔日入朝判大理寺蕭儼劾之元宗不納遷光政院副使 馳往鞘之仁規惶恐伏罪詔賜死覺之竊弄威權始此烈 褚仁規笞之覺挾私怨密譖仁規貪殘御史王仲連亦劾 徽副使覺有兄居鄉里時海陵升為泰州覺兄犯法刺史 命覺為之佐謂日吾早莫與賢士相接今老矣尚未達天 祖晚多暴怒近臣多得譴覺心懼稱疾家居累月追宣遣 召覺及徵古諷齊王景達言於元宗齊邱乃得復起益以 大僕少卿覺與李徵古皆齊邱各齊邱告歸九華逾年不 下事景遷年少當國故屈君子無憚也景遷卒還朝爲宣

/ 賣店は記念を上へ諸臣傳

甚覺氣折不敢言歸至劍州恥於無功矯詔召宏義自稱 權知福州事擅興汀建撫信州兵及戍交命馮延魯將之 乘勝取漏州齊邱獨薦覺為宣諭使俾召李宏義入朝可 之於是貶蘄州逾年復起任事乃無徵古為死黨相倡和 怒欲寡軍法齊邱上疏待罪且接覺等甚力馮延已復助 王崇質使周請獻壽濠泗楚光海六州以罷兵周主不許 如出一口淮南兵與三二宗度不可支遣鍾謨李德明孫最 攻福州大敗衆潰而歸死傷無算朝論謂覺必死元宗亦 不勞寸刃盡得閩地元宗意方向覺遂遣之旣至宏義倨 心腹寄覺欲使立功以取柄任時唐兵初得建州諸將請

密使如故方與徵古齊邱爲耐久計會司天言天文變異 數有功覺忌之奪其兵元遂叛降周諸軍悉潰覺歸爲樞 徵古以為誠言輒曰天命如此宜使宋公欇政陛下深居 益肆言北師必克元宗怒斬德明於都市覺徵古勢焰益 熏灼道路以目不復議請盟乃命齊王景達率大兵拒周 質使異其詞覺徵古因極言德明賣國德明編念知見排 乃遣德明崇質先還德明至金陵盛稱北兵之强請必割 而以覺爲監軍使軍政皆出覺聚兵五萬無決戰意朱元 淮南地元宗不悅覺與李徵古素惡晟及德明乃擿語崇 八主宜避位所禳元宗日此固吾意第不知孰可付耳覺 

嘻笑而止周師益進駐迎鑾鎮元宗遣覺奉表至鎮見周 禁中俟國事定歸政未晚中書舍人陳喬固諫不可元宗 一名厚言えヨー

戰艦列江津且南渡大懼請使人取本國畫江爲界表周

議遂決周亦班師遣覺還初覺等以德明請割地爲賣國 許之覺頓首謝退遣其屬劉承遇南還以告畫江稱藩之

誅死及是覺身自為之使還以兵部尚書致仕鍾謨自周

還屢三覺等罪不可容覺常傳周人之語告元宗日聞江

南拒命謀出其相嚴續當殺續以謝我元宗知覺與續有

宿怨疑之謨請至周覆實其事一元宗遣謨行以手表引咎

且言非續之罪周主省表大驚日嚴續能拒命乃忠臣其

可殺乎謨歸具奏元宗大怒齊邱旣敗覺責授國子博士

饒州安置遣殺之削徵古官餌賜自盡於洪州

魏今字景山耶州須城人善諂諛學揣摩尤為宋齊邱所

知薦授校書郎保大中驟進至諫議大夫元宗自以唐子

孫慨然欲定中原復舊都有司請行南郊禮元宗日自天

下為一然後告謝天地冷遂與陳覺馬延已延魯更相倡

和為拓境事常侍燕自言臣少遊元城樂其風士陛下還

長安日臣獨乞任魏博節度使元宗欣然許之岑趨下殷 再拜謝侍衛皆竊笑覺延魯攻福州岑為監軍應接使三

人者愔懦專恣如一軍敗元宗初欲按軍法誅覺延魯而 一点度書が五十八諸臣傳

宗真沖敏建封於死岑益無忌憚壽州節度使劉彦貞以 員外郎范冲敏懷不平怵大將王建封上疏請盡逐之元 彌甚鍾謨李德明亦用事其趨與今異而誤國則均戶部 元宗從之即以爲沿淮巡檢使無功而還岑自復進姦治 貸岑御史中丞江文蔚對仗彈奏請并誅岑於是貶太子 洗馬俄復還故官李守貞叛漢來乞師岑力請出兵赴救

述日宋齊邱之黨文徽等為最惡當時所謂五鬼者也攬

如壟黃其敢為誕數類此一日見冲敏為厲詩道士上章

厚賂結爲與援岑所得滋多肆言彥貞御兵如韓白治民

訴天未幾卒

業之難而竟喪於五鬼之手可哀也哉 權納賄排斥正人以至兵連禍結國隨以亡夫以祖宗創

一貫医学式会工と、諸臣傳

續唐書卷五十八終

/新居三六三

A

